

Bản án số:1043/2023/HS-PT
Ngày: 07/12/2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

- Thành phần Hội Đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Ngọc Huân
Các Thẩm phán : Bà Nguyễn Bích Ngân
Bà Đặng Mạnh Cẩm Yến

- Thư ký phiên tòa: Ông Đỗ Duy Trung

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội: Bà Vũ Thị Thu Hà

Ngày 07 tháng 12 năm 2023, tại Trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 830/2023/TLPT-HS ngày 27/10/2023 do có kháng cáo của bị cáo Nguyễn Tất Đ đối với bản án hình sự sơ thẩm số 217/2023/HSST ngày 22/09/2023 của Tòa án nhân dân quận Bắc Từ Liêm - Hà Nội.

- Bị cáo kháng cáo: Nguyễn Tất Đ, sinh ngày 14/11/1997; Giới tính: Nam; Nơi ĐKKTTT: Thôn Đại Đ 3, xã Đồng T, huyện Triệu S, tỉnh Thanh Hóa; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình Đ văn hoá: 7/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Con ông Nguyễn Tất Đ (đã chết) và bà Hà Thị T; Tiền án: 02 tiền án

- Bản án số 304/2019/HS-ST ngày 30/12/2019 của Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng, Hà Nội xử phạt 20 tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản". (chưa được xóa án tích)

- Bản án số 31/2020/HS-ST ngày 08/5/2020 của Tòa án nhân dân huyện Hoài Đức, Hà Nội xử phạt 15 tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản", tổng hợp hình phạt của Bản án số 304/2019/HS-ST của Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng là 35 tháng tù. Ra trại ngày 22/4/2022 (chưa được xóa án tích)

Phạm tội lần này thuộc trường hợp “tái phạm”

Tiền sự: Ngày 20/11/2017, công an huyện Triệu S, tỉnh Thanh Hóa xử phạt vi phạm hành chính 1.500.000 đồng về hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy. (Bị cáo chưa nộp phạt)

Bị Công an quận Cầu G, thành phố Hà Nội bắt, tạm giữ từ ngày 17/05/2023.
(Có mặt)

* Trong vụ án còn có các bị cáo: Lê Khắc T, Nguyễn Tất T, Nguyễn Đình H, Bùi Tuấn A; nguyên đơn dân sự không kháng cáo, Tòa án không triệu tập.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo bản án sơ thẩm, nội dung vụ án như sau: Khoảng tháng 02/2023, Nguyễn Tất Đ thuê phòng 305 nhà nghỉ Minh Q, ngõ 74 đường Cầu D, phường Phúc D, quận Bắc Từ L, thành phố Hà Nội để ở. Sau đó, Đ rủ thêm Nguyễn Tất T, Lê Khắc T, Nguyễn Đình H, Bùi Tuấn A đến ở cùng và thực hiện 07 vụ trộm cắp tài sản, trong đó có 01 vụ trộm cắp tài sản tại công trường khu C khu đô thị G City, số 136 Hồ Tùng M, phường Phú D, quận Bắc Từ L, thành phố Hà Nội và 06 vụ trộm cắp tài sản tại kho của Công ty cổ phần đầu tư xây dựng bất động sản L đường Nguyễn Xuân K, phường Xuân T, quận Bắc Từ L, thành phố Hà Nội, cụ thể như sau:

Tại công trường khu C khu đô thị G City, số 136 Hồ Tùng M, phường Phú D, quận Bắc Từ L, thành phố Hà Nội: Khoảng 03 giờ 40 phút ngày 10/02/2023, Nguyễn Tất Đ, Nguyễn Tất T, Lê Khắc T, Nguyễn Đình H đang ở nhà nghỉ Minh Q thì Đ rủ đi trộm cắp tài sản, T, T, Hóa đồng ý. Đ điều khiển xe ô tô tải nhãn hiệu Hyundai Porter màu xanh BKS 30H-5863 chở T, T, Hóa đến công trường khu C khu đô thị G City. Đ dừng xe ô tô bên cạnh hàng rào của công trường, Hóa bị đau tay nên ngồi ở trên xe ô tô, Đ trèo vào bên trong công trường trộm cắp thép hộp và bát kích rồi lần lượt chuyển ra ngoài cho T đang đứng ở nóc xe đỗ, T chuyển cho T đứng ở thùng xe để T xếp vào xe. Khi cả nhóm đang trộm cắp tài sản thì anh Nguyễn Văn D (SN 1993; HKTT: xã Liêm T, huyện Thanh L, tỉnh Hà Nam) và anh Nguyễn Quốc T (SN 1979; HKTT: ngách 68 ngõ 173 Hoàng Hoa T, phường Ngọc H, quận Ba Đ, thành phố Hà Nội) – là kỹ sư của công trường đi xe máy phát hiện nên hô hoán. T cầm tuýp sắt hàn dao bầu nhảy xuống đất thì anh D và anh T bỏ chạy, sau đó nhóm của Đ cũng bỏ chạy. Đ lái xe chở T, T, Hóa đến khu vực hồ câu phường Yên S, quận Hoàng M, thành phố Hà Nội để bán tài sản trộm cắp được cho một người không rõ nhân thân, lai lịch. Tổng số tài sản Nguyễn Tất Đ, Nguyễn Tất T, Lê Khắc T, Nguyễn Đình H trộm cắp được gồm: 500 thanh thép hộp mạ kẽm kích thước 01 thanh thép là (50x50x1,8)mm (trong đó: 50 thanh thép có chiều dài 2m, 400 thanh thép có chiều dài 3m, 50 thanh thép có chiều dài 4m) và 500 bát kích kích thước 4mm, chiều dài 60cm.

Kết luận định giá số 144 ngày 07/4/2023, Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự quận Bắc Từ L có kết luận:

- 50 thanh thép hộp mạ kẽm kích thước (5cmx5cmx2m) dày 1,8mm mỗi thanh nặng 5,4kg, tổng là 270kg (không thu giữ được tài sản, có tài sản tương tự, có hóa đơn mua bán và đã qua sử dụng) trị giá 2.322.000 đồng;

- 50 thanh thép hộp mạ kẽm kích thước (5cmx5cmx4m) dày 1,8mm mỗi thanh nặng 10,8kg, tổng là 540kg (không thu giữ được tài sản, có tài sản tương tự, đã qua sử dụng) trị giá 4.644.000 đồng;

- 400 thanh thép hộp mạ kẽm kích thước (5cmx5cmx3m) dày 1,8mm mỗi thanh nặng 8,1kg, tổng là 3.240kg (không thu giữ được tài sản, có tài sản tương tự, đã qua sử dụng) trị giá 27.864.000 đồng;

- 500 cái bát kích (ký hiệu L600), kích thước bằng thép kích thước dài 60cm, dày 4mm, nặng 2,5kg/01 cái (không thu giữ được tài sản, có tài sản tương tự, đã qua sử dụng) trị giá 10.750.000 đồng.

Tổng số tài sản Nguyễn Tất Đ, Nguyễn Tất T, Lê Khắc T, Nguyễn Đình H trộm cắp ngày 10/02/2023 tại công trường khu C khu đô thị Goldmark City, số 136 Hồ Tùng Mậu, phường Phú Diễn, quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội trị giá **45.580.000 đồng**.

Tại kho của Công ty L đường Nguyễn Xuân K, phường Xuân T, quận Bắc Từ L, thành phố Hà Nội: Vào các ngày 13/02, 14/02, 15/02, 17/02, 19/02/2023, Nguyễn Tất Đ điều khiển xe ô tô nhãn hiệu Hyundai Porter màu xanh BKS 30H-5863 chở Nguyễn Tất T, Lê Khắc T, Nguyễn Đình Hóa đến kho của Công ty cổ phần đầu tư xây dựng bất động sản L. Đ dừng xe ô tô bên cạnh hàng rào của kho, sau đó Đ và T trèo vào bên trong kho trộm cắp thép hộp và giáo nôm lần lượt chuyển ra ngoài cho T đang đứng ở nóc xe, T chuyển cho H đứng ở thùng xe để Hóa xếp thép vào thùng. Sau khi trộm cắp xong, Đ tiếp tục lái xe chở cả nhóm đến khu vực hồ câu phường Yên S, quận Hoàng M, thành phố Hà Nội để bán tài sản trộm cắp. Tại cơ quan điều tra, Đ, T, T, Hóa khai do sự việc xảy ra vào nhiều ngày và nhiều lần, sau khi trộm cắp được tài sản thì đã bán và cùng nhau chi tiêu hết số tiền nên không nhớ cụ thể số lượng tài sản trộm cắp được. Tuy nhiên, căn cứ vào việc kiểm đếm số lượng hàng hóa của công ty L thì xác định số tài sản mà Đ, T, T, Hóa trộm cắp được 05 ngày trên gồm: 3.650 thanh thép hộp mạ kẽm và 1.000 cây giáo nôm.

Kết luận định giá số 249 ngày 15/5/2023, Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự quận Bắc Từ L có kết luận:

- 2100 thanh thép hộp mạ kẽm có kích thước 01 thanh thép là (50x50x2)mm, chiều dài 3m, trọng lượng 9kg/thanh (đã qua sử dụng) trị giá **151.200.000 đồng**;

- 750 thanh thép hộp mạ kẽm có kích thước 01 thanh thép là (50x50x2)mm, chiều dài 2,5m, trọng lượng 7,5kg/1 thanh (đã qua sử dụng) trị giá **45.000.000 đồng**;

- 800 thanh thép hộp mạ kẽm có kích thước 01 thanh thép là (50x50x2)mm, chiều dài 2m, trọng lượng 6kg/01 thanh (đã qua sử dụng) trị giá **38.400.000 đồng**;

- 1000 cây giáo nêm có kích thước 01 cây giáo nêm là 1m, trọng lượng 3kg/cây (đã qua sử dụng) trị giá **24.000.000 đồng**.

Tổng giá trị tài sản là 258.600.000 đồng.

Tiếp theo, khoảng 04 giờ ngày 22/02/2023, Nguyễn Tất Đ, Nguyễn Tất T, Nguyễn Đình H, Lê Khắc T, Bùi Tuấn A đang ở nhà nghỉ Minh Quân thì Đ rủ cả nhóm đi trộm cắp tài sản. H bị đau tay nên không đi, còn T, T, Tuấn A đồng ý. Đ tiếp tục điều khiển xe ô tô tải nhãn hiệu Hyundai Porter màu xanh BKS 30H-5863 chở cả nhóm đi đến kho của Công ty cổ phần đầu tư xây dựng bất Động sản L để trộm cắp tài sản. Đ dừng xe ô tô bên cạnh hàng rào của kho rồi cùng T trèo vào bên trong kho lấy trộm được 243 thanh thép hộp mạ kẽm, kích thước 01 thanh thép là (50x50x2)mm, chiều dài 3m lần lượt chuyển ra ngoài cho Tuấn A đứng ở nóc xe, Tuấn A chuyển cho T đứng ở thùng xe để T xếp thép vào thùng xe ô tô. Khi cả nhóm đang thực hiện hành vi trộm cắp tài sản thì bị cơ quan công an phát hiện, bắt giữ T và Tuấn A, còn Đ và T bỏ trốn.

*Kết luận định giá số 147 ngày 12/4/2023, Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự quận Bắc Từ Liêm có kết luận: 243 thanh thép hộp mạ kẽm có kích thước 01 thanh thép là (50x50x2)mm, chiều dài 3m, trọng lượng 9,6kg/thanh (đã qua sử dụng) trị giá **18.662.400 đồng**.*

Ngày 16/5/2023 cơ quan điều tra Công an quận Bắc Từ Liêm ra Quyết định xử lý vật chứng số 61 trả lại 243 thanh thép hộp mạ kẽm cho anh Bùi Văn M (là người được Công ty L ủy quyền). Anh M đã nhận lại tài sản và yêu cầu bồi thường số tài sản công ty bị mất.

Như vậy, tại kho của công ty L đường Nguyễn Xuân K, phường Xuân T, quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội, Nguyễn Tất Đ, Nguyễn Tất T, Lê Khắc T có hành vi trộm cắp tài sản trị giá 277.262.400 đồng; Nguyễn Đình H trộm cắp tài sản trị giá 258.600.000 đồng; Bùi Tuấn A trộm cắp tài sản trị giá 18.662.400 đồng.

Tổng số tài sản Nguyễn Tất Đ, Nguyễn Tất T, Lê Khắc T trộm cắp là 322.842.400 đồng; Nguyễn Đình H trộm cắp là 304.180.000 đồng; Bùi Tuấn A trộm cắp là 18.662.400 đồng.

Vật chứng:

Thu giữ của Nguyễn Tất T: 01 điện thoại di động Iphone 11 màu tím có lắp sim số 0976765366; 01 xe ô tô tải nhãn hiệu Hyundai màu xanh BKS 30H-5863;

243 thanh thép hộp mạ kẽm, loại dài 3m; 01 dao phóng lợn hàn tuýp sắt (tuýp sắt dài khoảng 1m, dao phóng lợn dài khoảng 20cm); 01 dao phóng lợn hàn tuýp sắt (tuýp sắt dài khoảng 1m70, dao phóng lợn dài khoảng 27cm); 01 búa đinh, chuôi bằng gỗ dài khoảng 36cm, đầu búa bằng sắt dài khoảng 130cm, 01 xà cày bằng sắt dài khoảng 87cm; 01 dao, chuôi dao bằng gỗ màu vàng dài khoảng 17cm, lưỡi dao dài khoảng 32cm; 01 dao, chuôi dao bằng gỗ màu nâu dài khoảng 15cm, lưỡi dao dài khoảng 31cm; 01 chiếc cửa bằng sắt màu vàng xanh dài khoảng 45cm; 02 lưỡi cửa bằng sắt dài khoảng 31cm.

Thu giữ của Bùi Tuấn A: 01 điện thoại Samsung S9 màu đen, số sim 0337946198; 01 đôi găng tay bảo hộ lao động màu xanh trắng.

Thu giữ của anh Lê Trọng T – bảo vệ công trường L: 01 kéo cắt sắt dài 46cm, phần lưỡi dài 13cm, chất liệu kim loại

Thu giữ của anh Bùi Văn M – thủ kho công trường L: 01 USB màu đen chứa dữ liệu liên quan đến vụ việc trộm cắp tài sản

Thu giữ của anh Nguyễn Ngọc P – quản lý nhà nghỉ Minh Quân: 01 USB màu đen chứa nội dung liên quan

Đối với hành vi tàng trữ 02 thanh kim loại đầu gắn dao bầu của Nguyễn Tất Đ: kết quả giám định 02 thanh kim loại trên có tính năng, tác dụng tương tự như vũ khí thô sơ, phạm vào điểm c khoản 4 Điều 11 Nghị định 144/2021/NĐ-CP ngày 31/12/2021 của Chính phủ. Do đó, ngày 31/8/2023, Ủy ban nhân dân quận Bắc Từ Liêm có quyết định xử phạt hành chính số 2706/QĐ-XPHC xử phạt Nguyễn Tất Đ số tiền 15.000.000 đồng về hành vi Tàng trữ trái phép vũ khí có tính năng, tác dụng tương tự vũ khí thô sơ.

Tại bản Cáo trạng số 217/CT-VKSBLT, ngày 06/09/2023, Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ L truy tố: Nguyễn Tất Đ, Lê Khắc T, Nguyễn Tất T, Nguyễn Đình H về tội “Trộm cắp tài sản” theo điểm a Khoản 3 Điều 173; Bùi Tuấn A về tội “Trộm cắp tài sản” theo Khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

Tại bản án số 217/2023/HSST ngày 22/09/2023 của Tòa án nhân dân quận Bắc Từ L - Hà Nội đã quyết định.

Tuyên bố: Nguyễn Tất Đ phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

- Áp dụng điểm a Khoản 3 Điều 173; điểm s Khoản 1 Điều 51; điểm g, h Khoản 1 Điều 52; Điều 38 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt: Nguyễn Tất Đ 10 năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Bản án còn quyết định hình phạt với các bị cáo khác, xử lý vật chứng, án phí.

Không đồng ý với bản án sơ thẩm, bị cáo Nguyễn Tất Đ có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa, bị cáo vẫn giữ nguyên yêu cầu kháng cáo và khai nhận hành vi phạm tội.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội có quan điểm giải quyết vụ án đã đề nghị:

- Đơn kháng cáo của bị cáo Nguyễn Tất Đ trong thời hạn luật định nên đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận theo trình tự phúc thẩm.

- Về nội dung vụ án: Nguyễn Tất Đ, Nguyễn Tất T, Lê Khắc T có hành vi trộm cắp với tổng số tài sản trộm cắp là 322.842.400 đồng, Nguyễn Đình H trộm cắp với tổng số tài sản trộm cắp là 304.180.000 đồng, Bùi Tuấn A trộm cắp với tổng số tài sản trộm cắp là 18.662.400 đồng. Hành vi của Nguyễn Tất Đ đã bị Tòa án cấp sơ thẩm xét xử về tội “Trộm cắp tài sản” là có căn cứ.

Bị cáo là chủ mưu, rủ rê các bị cáo khác phạm tội. Bị cáo có 02 tiền án chưa được xóa án tích phạm tội lần này là tái phạm, bị cáo phạm tội nhiều lần. Hình phạt 10 năm tù là phù hợp nên không có căn cứ chấp nhận kháng cáo của bị cáo.

Đề nghị: Căn cứ điểm a Khoản 1 Điều 355; Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Tất Đ. Giữ nguyên bản án sơ thẩm số 217/2023/HSST ngày 22/09/2023 của Tòa án nhân dân quận Bắc Từ L - Hà Nội.

Tuyên bố: Nguyễn Tất Đ phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

- Áp dụng điểm a Khoản 3 Điều 173; điểm s Khoản 1 Điều 51; điểm g, h Khoản 1 Điều 52; Điều 38 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt: Nguyễn Tất Đ 10 năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] - Về tố tụng: Đơn kháng cáo của bị cáo Nguyễn Tất Đ trong thời hạn luật định nên Hội đồng xét xử chấp nhận theo trình tự phúc thẩm.

[2] - Về nội dung: Căn cứ vào lời khai của Nguyễn Tất Đ, Lê Khắc T, Nguyễn Tất T, Nguyễn Đình H, Bùi Tuấn A, lời khai của người bị hại cùng các tài liệu điều tra có đủ căn cứ kết luận: Vào ngày 10/02/2023, tại công trường khu C khu đô thị G City, số 136 Hồ Tùng M, phường Phú D, quận Bắc Từ L, thành phố Hà Nội, Nguyễn Tất Đ, Nguyễn Tất T, Lê Khắc T, Nguyễn Đình H có hành vi trộm cắp tài sản là thép hộp và bát kích trị giá 45.580.000 đồng.

Sau đó vào các ngày 13/02, 14/02, 15/02, 17/02, 19/02, 22/02/2023, tại kho của Công ty L đường Nguyễn Xuân K, phường Xuân T, quận Bắc Từ L, thành phố Hà Nội, Nguyễn Tất Đ, Nguyễn Tất T, Lê Khắc T có hành vi trộm cắp tài sản 06 lần là thép hộp và giáo nôm trị giá 277.262.400 đồng; Nguyễn Đình H trộm cắp tài sản 05 lần trị giá 258.600.000 đồng; Nguyễn Tất Đ, Nguyễn Tất T, Lê Khắc T, Bùi Tuấn A trộm cắp các thanh thép hộp mạ kẽm tại công trường của Công ty L, đường Nguyễn Xuân Khoát vào khoảng 05 giờ ngày 22/02/2023 - trị giá 18.662.400 đồng thì bị bắt quả tang cùng vật chứng.

Tổng số tài sản Nguyễn Tất Đ, Nguyễn Tất T, Lê Khắc T trộm cắp là 322.842.400 đồng; Nguyễn Đình H trộm cắp là 304.180.000 đồng; Bùi Tuấn Anh trộm cắp là 18.662.400 đồng. Hành vi của Nguyễn Tất Đ đã bị Toà án cấp sơ thẩm xét xử về tội “Trộm cắp tài sản” là có căn cứ.

[3] - Xét kháng cáo của bị cáo, Hội đồng xét xử nhận thấy hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến trật tự trị an xã hội, xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản. Trong vụ án này bị cáo Nguyễn Tất Đ là người chủ mưu, khởi xướng và là người trực tiếp điều khiển xe ô tô cùng đồng phạm thực hiện các hành vi trộm cắp. Bị cáo thực hiện hành vi phạm tội nhiều lần. Nhân thân bị cáo xấu có tiền án chưa xoá án tích lại tiếp tục phạm tội nên lần phạm tội này là tái phạm. Toà án cấp sơ thẩm đã đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội, vai trò phạm tội của các bị cáo và xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự để xử phạt bị cáo Nguyễn Tất Đ 10 năm tù là nghiêm khắc nên cần giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

[4] - Về án phí: Do kháng cáo của bị cáo được chấp nhận nên bị cáo không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

* Căn cứ điểm b Khoản 1 Điều 355; điểm c Khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng Hình sự.

Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Tất Đ. Sửa bản án sơ thẩm số 217/2023/HSST ngày 23/09/2023 của Toà án nhân dân quận Bắc Từ L - Hà Nội.

Tuyên bố: Nguyễn Tất Đ phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

- Áp dụng điểm a Khoản 3 Điều 173; điểm s Khoản 1 Điều 51; điểm g, h Khoản 1 Điều 52; Điều 38 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt: Nguyễn Tất Đ 09 năm 06 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

- **Về án phí:** Áp dụng nghị quyết 326/2016/UBTVQH ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

Bị cáo không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND thành phố Hà Nội;
- TAND quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội;
- VKSND quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội;
- Chi cục THADS quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội;
- Công an quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội;
- Bị cáo, những người tham gia tố tụng khác;
- Lưu HSVA, VP

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Ngọc H